

ALLEGATO B
(rif. art. 7 del regolamento)



Bollo
(salvo esente)

Il sottoscritto

Cognome: Dott.ssa Carlucci

Nome: Matilde

in qualità di Legale Rappresentante (Facente Funzione) di:

IRCSS Centro di Riferimento Oncologico, Via F. Gallini 2, 33081 Aviano

(indicare il nome del soggetto proponente), avente

sede legale in

sede operativa in

Via: F. Gallini, 2, Città: Aviano, CAP: 33081, Provincia Pordenone

tel. 0434 659232, fax. 0434 659231 e-mail: epidemiology@cro.it

codice fiscale _____ Data di costituzione _____

CHIEDE

un contributo di euro 27.000 (max 30.000), pari al 56.25% -(max 60%) del costo totale previsto pari a 48.000 (max 50.000,00), per la realizzazione del progetto denominato:

“Progetto collaborativo IRCCS CRO Aviano-CHU di Setif per la diffusione di stili di vita orientati alla prevenzione primaria dei tumori nella popolazione femminile dell’Altopiano di Setif, Algeria.”

da realizzarsi in Algeria

DICHIARA CHE:

l’ente proponente svolge attività di cooperazione allo sviluppo da almeno un anno dalla presentazione della domanda.

REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA

DICHIARA INOLTRE:

1) di essere esente dal bollo in quanto:

- iscritto al Registro Generale delle Organizzazioni di Volontariato, n. _____
- iscritto al Registro regionale delle Associazioni di Promozione Sociale, n. _____
- iscritto all'anagrafe unica delle ONLUS istituita dal Ministero delle Finanze, n. _____
- ONG riconosciuta ai sensi della L. 49/1987, con decreto n. _____
- Ente locale
- Altro IRCES, ISTITUTO DI RICOVERO E CURA A CARATTERE SCIENTIFICO

2) che il referente del progetto è:

Cognome: Bidoli Nome: Ettore
 Via F. Gallini 2,
 Città Aviano CAP 33081 Provincia: Pordenone
 tel. 0434 659232 fax. 0434 659231 e-mail: epidemiology@cro.it

3) che le Coordinate bancarie su cui versare il contributo sono:

Conto intestato a: CRO
 presso la BANCA FriulAdria Crédit Agricole
 Codice IBAN:

Codice e PAESE		Cin IBAN		CI N	ABI				CAB				N. CONTO													
I	T	9	2	Y	0	5	3	3	6	6	4	7	7	0	0	0	0	0	3	0	2	6	4	1	1	2

ALLEGA I SEGUENTI DOCUMENTI QUALI PARTI INTEGRANTI DELLA DOMANDA:

- B1. SINTESI DEL PROGETTO;
 B2. FORMULARIO DEL PROGETTO;
 B3. PIANO FINANZIARIO;
 B4. LETTERA DI ADESIONE DEL/DEI PARTNER LOCALE/I DEL PROGETTO, DI EVENTUALI PARTNER REGIONALI E DI EVENTUALI PARTNER ASSOCIATI;
 B5. FOTOCOPIA DELLO STATUTO (NON RICHIESTO PER ENTI LOCALI);
 B6. ATTI ATTESTANTI L'ESISTENZA E L'ATTIVITA' DELLA SEDE OPERATIVA SUL TERRITORIO REGIONALE;
 B7. FOTOCOPIA DI ATTRIBUZIONE DEL CODICE FISCALE;
 B8. FOTOCOPIA DI UN DOCUMENTO DI IDENTITA' DEL LEGALE RAPPRESENTANTE DEL SOGGETTO PROPONENTE;
 B9. MAPPA DEL LUOGO DI INTERVENTO;

INVIA ALTRESI:

- una sintesi del progetto di cui all'allegato B1 della domanda di contributo tramite posta elettronica all'indirizzo e-mail relazioniinternazionali@regione.fvg.it

Data: 15 / 05 / 2015

Firma del Legale Rappresentante

ALLEGATO B1
(rif. art. 7 del regolamento)

SINTESI DEL PROGETTO
per la valutazione da parte del Comitato per la cooperazione allo sviluppo e il
partenariato internazionale

Soggetto proponente

IRCCS Centro di Riferimento Oncologico di Aviano

Titolo

Progetto collaborativo IRCCS CRO Aviano-CHU di Setif per la diffusione di stili di vita orientati alla prevenzione primaria dei tumori nella popolazione femminile dell'Altopiano di Setif, Algeria.

Localizzazione d'intervento

Provincia di Setif, Algeria del Nord

Partner locale/i del Paese d'intervento

Centre Hopitalier Universitaire de Setif; Association Ennour

Data di avvio prevista: 01/01/2016

Durata prevista del progetto: 12 mesi

Contestualizzazione del progetto (max 20 righe):

Da febbraio 2010 a ottobre 2014, la SOC Epidemiologia e Biostatistica dell'IRCCS Centro di Riferimento Oncologico di Aviano ha svolto ruolo di coordinamento per conto del Ministero della Salute, dell'Istituto Superiore di Sanità e dell'Associazione Italiana dei Registri Tumori per il progetto "EUROMED: i registri tumori e la prevenzione primaria delle neoplasie associate a fattori di rischio noti nei Paesi del Mediterraneo". Le attività svolte erano finalizzate al rafforzamento della raccolta e uso dei dati dei registri tumori di popolazione di Egitto, Algeria, Marocco, Tunisia, Territori Palestinesi (inclusa la Striscia di Gaza) e Libia. Tuttavia, a causa della difficile situazione geopolitica, sono stati tre i Paesi con cui l'IRCCS CRO di Aviano ha collaborato in modo più approfondito e continuativo: la Tunisia, il Marocco e l'Algeria.

Un rapporto collaborativo attivo ed efficiente è stato condotto, in particolare, con il Centre Hopitalier Universitaire (CHU) di Setif, precisamente con il Dipartimento di Epidemiologia e Medicina Preventiva della facoltà di Medicina, che include il registro tumori di popolazione della Wilaya (provincia) di Setif, entrambi diretti dal Prof. Hamdi Cherif Mokhtar. Tra il 2012 e il 2015, personale dell'IRCCS CRO di Aviano e del CHU di Setif hanno collaborato al miglioramento della qualità dei dati del registro tumori di Setif; alla analisi statistica dei dati di incidenza e sopravvivenza; e alla raccolta dati per lo studio dei fattori di rischio dei tumori più diffusi. Tale collaborazione è sfociata nella pubblicazione congiunta di un atlante dei tumori a Setif: "Cancer in Setif 1986-201, Algeria" e in due articoli scientifici (si vedano allegati). Una descrizione dettagliata dei contenuti, delle azioni svolte e risultati raggiunti è reperibile nell'allegata relazione di chiusura del Progetto "EUROMED: i registri tumori e la prevenzione primaria delle neoplasie associate a fattori di rischio noti nei Paesi del Mediterraneo citato in precedenza.

Descrizione del progetto (max 50 righe):

<p>Obiettivo generale: Ottimizzare e potenziare la risposta a malattie croniche non trasmissibili tramite un efficace cooperazione e coordinamento di tutti i partner/soggetti coinvolti (CHU e registro tumori di Setif; Volontari di Ennour, LILT-Udine e Angolo-Aviano; DAPM-Ministero della Salute; IRCCS CRO-Aviano). I partner/soggetti sono istituzioni pubbliche e private che rappresentano l'intero arco della società algerina, inclusi i più alti livelli apicali governativi. L'azione "sul campo" è gestita da operatori sanitari, da volontari e da associazioni nazionali che operano da tempo per il bene pubblico. Lo scopo ultimo è il trasferimento di conoscenze e la copertura universale della popolazione per eliminare i pregiudizi sul cancro che sono un ostacolo allo sviluppo. Ciò sarà realizzato mediante il rafforzamento della collaborazione iniziata nel 2010 con il CHU di Setif, incluso il registro tumori d popolazione, che ha avuto come focus specifico la prevenzione primaria dei tumori femminili.</p>
<p>Obiettivi specifici:</p> <ul style="list-style-type: none">- Quantificare, a livello di popolazione, la diffusione dei fattori di rischio noti per il cancro della mammella, dell'ovaio e dell'endometrio legati agli stili di vita individuali: alimentazione e attività fisica, e di conseguenza obesità e sindrome metabolica;- Attuare campagne informative/divulgative mirate alla prevenzione primaria del cancro della mammella tramite adozione di stili di vita salutari nella popolazione femminile di Setif;- Promuovere attività di diagnosi precoce del cancro della mammella.
<p>Beneficiari diretti ed indiretti:</p> <ul style="list-style-type: none">- Diretti: la popolazione femminile di Setif di età 20-69 anni (n= 492.000 al dicembre 2014)- Indiretti: La popolazione femminile di 20 province dell'Algeria del Sud e del Sud Est in cui è in via di implementazione un registro tumori nazionale di popolazione per le quali l'esperienza di Setif rimane da punto di riferimento.
<p>Risultati attesi: Nei 12 mesi di attività a Setif, questo progetto si propone di:</p> <ul style="list-style-type: none">- Quantificare la percentuale di donne di 20-69 anni in sovrappeso o obese (secondo i parametri OMS);- Quantificare la percentuale di donne di 20-69 anni con un grado insufficiente di attività fisica;- Raggiungere almeno il 10% delle donne 20-69 anni attraverso vari tipi di messaggi preventivi, con particolare attenzione alle donne di età 20-34 anni per le quali il target è fissato al 50%;- Raggiungere la popolazione femminile sotto i 20 anni di età per illustrare i fattori di rischio prevenibili del cancro della mammella.
<p>Principali attività:</p> <ul style="list-style-type: none">- Attività numero 1: Organizzazione in loco di incontri informativi e formativi presso gli ospedali, le scuole, gli ambienti lavorativi ed i luoghi di aggregazione. Il modello da seguire è quello realizzato nelle donne del Friuli Venezia Giulia da parte di LILT ed Angolo.- Attività numero 2: Produzione di filmati sulla prevenzione primaria, prevenzione secondaria e su cosa fare in caso di sospetta neoplasia. I filmati saranno inseriti su Youtube e sui social.- Attività numero 3: Conoscenza delle abitudini di vita delle donne tramite dei questionari in lingua francese. Per realizzare le interviste, sarà formato del personale femminile (laureato in medicina, biologia; o infermieristico) impiegato presso il CHU di Setif o volontario dell'Associazione Ennour già coinvolto nel progetto. Un incontro con gli operatori del CRO Aviano si è tenuto a Setif nel mese di febbraio 2014. Inoltre, il direttore del registro tumori è stato ospitato presso il CRO Aviano il 10-14 maggio 2015.- Attività numero 4: Informatizzazione (tramite il software Access) ed analisi dei questionari raccolti (tramite il software SAS).

Costo totale del progetto: 48.000€

Contributo richiesto alla Regione: 27.000€

Pari al 56,25 % del costo totale del progetto.

Oggetto PEC: "LR 19/2000. DOMANDA DI CONTRIBUTO PER INIZIATIVE DI COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO"

Preg.mo dr. Fortuna,

Si trasmette in allegato la richiesta di contributo in relazione al progetto di ricerca di cui sono responsabile "Progetto collaborativo IRCCS CRO Aviano-CHU Setif per la diffusione di stili di vita orientati alla prevenzione primaria dei tumori nella popolazione femminile dell'Altipiano di Setif, Algeria."

Ringraziando per l'attenzione,
Cordiali saluti

Dr. Ettore Bidoli
Servizio di Epidemiologia
Centro di Riferimento Oncologico (CRO) di Aviano

0434 659442

Pugliese Paola

Da: Tesi Sara
Inviato: lunedì 8 giugno 2015 9.31
A: Pugliese Paola
Oggetto: I: Notifica protocollazione documento SG-GEN-2015-6460-A
Allegati: ALLEGATO1(TESTO).TXT; ALLEGATO2(TESTO).HTML; DOMANDA FINANZIAMENTO.PDF; 22102014_B1DOMANDA-CONTRIBUTOMICROALL1.PDF

Regione autonoma Friuli-Venezia Giulia

Servizio relazioni internazionali e infrastrutture strategiche Struttura stabile promozione a livello regionale e locale del partenariato con l'area balcanica Piazza dell'Unità d'Italia 1- 34121 TRIESTE tel. +39 040 3773534 mob. +39 331 5722038 fax +39 040 3773722

-----Messaggio originale-----

Da: relazioniinternazionali@regione.fvg.it [mailto:relazioniinternazionali@regione.fvg.it]
Inviato: lunedì 18 maggio 2015 11:23
A: Relazioni Internazionali; Tesi Sara
Oggetto: Notifica protocollazione documento SG-GEN-2015-6460-A

Il giorno 18/05/2015 è stato protocollato in entrata con no. protocollo: SG-GEN-2015-6460-A il documento inviato da: CENTRO DI RIFERIMENTO ONCOLOGICO DI AVIANO - CENTRO DI RIFERIMENTO ONCOLOGICO DI AVIANO di data: no. protocollo: oggetto: LR 19/2000. DOMANDA DI CONTRIBUTO PER INIZIATIVE DI COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO

ALLEGATO1(TESTO).TXT

Oggetto PEC: "LR 19/2000. DOMANDA DI CONTRIBUTO PER INIZIATIVE DI COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO"

Preg.mo dr. Fortuna,

Si trasmette in allegato la richiesta di contributo in relazione al progetto di ricerca di cui sono responsabile "Progetto collaborativo IRCCS CRO Aviano-CHU Setif per la diffusione di stili di vita orientati alla prevenzione primaria dei tumori nella popolazione femminile dell'Altipiano di Setif, Algeria."

Ringraziando per l'attenzione,
Cordiali saluti

Dr. Ettore Bidoli
Servizio di Epidemiologia
Centro di Riferimento Oncologico (CRO) di Aviano
0434 659442